

# SUPERDRIVE

**GS 850-X**

**SA5627-NG**

(EN) SAFETY WARNINGS, PRECAUTIONS FOR USE AND RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

(FR) AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ, PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

(ES) ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD, PRECAUCIONES DE USO Y RESPETO DEL MEDIO AMBIENTE

(DE) SICHERHEITSWARNUNGEN, VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG UND UMWELTFREUNDLICHKEIT

(NL) VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK EN RESPECT VOOR HET MILIEU

(PT) AVISOS DE SEGURANÇA, PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E RESPEITO PELO AMBIENTE

(IT) AVVERTENZE DI SICUREZZA, PRECAUZIONI D'USO E RISPETTO DELL'AMBIENTE



WWW.SUBSONIC.COM

## CONTACT & SUPPORT



**SUBSONIC**

314, allée des noisetiers  
69760 Limonest - France

[contact@subsonic.com](mailto:contact@subsonic.com)  
[www.subsonic.com](http://www.subsonic.com)

## PRECAUTIONS OF USE

### Safety

This product has been designed to offer the best possible safety guarantees. However, any gaming device used incorrectly may cause fire, electric shock or personal injury. To ensure safe operation, please observe the following instructions.

Follow all warnings, precautions and instructions. If you are in any doubt about any information given in this manual, please contact our customer service department on our website.

If the product operates abnormally, emits abnormal odours or sounds or heats up excessively, stop using it immediately and disconnect all its cables.

Vibration function :

- If the steering wheel is placed on a flat surface, the vibration may cause it to fall, resulting in injury or malfunction.
- Do not use the vibration function if you suffer from pain or injury to your hands or arms.

Young children:

Keep this product out of the reach of young children. This product is not intended for children under the age of 7. Young children are liable to swallow small parts, injure themselves with cables or cause accidents or malfunctions.

Environmental safety:

Always be aware of your surroundings when using your steering wheel. Keep away from people, animals, objects and other items that you could bump into, knock over or trip over when using your controller.

### Use and handling

**Do not use this product for purposes other than those for which it was designed. Subsonic will not be held responsible for any accidents or damages occurring as a result of use other than that intended.**

Breaks:

- Avoid prolonged use of the steering wheel. Take 15-minute breaks every hour.
- Avoid playing when you are tired or need to sleep.
- Stop using the product immediately if you start to feel tired or experience an unpleasant sensation in your hands, arms or legs while using the steering wheel. If the symptoms persist, consult a doctor.
- If you experience any of the following health problems, stop playing immediately: dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness, unpleasant sensations or pain in any part of your body, such as your eyes, ears or hands.

Placement and handling :

- Ensure that the steering wheel and pedal base are securely mounted on a surface or installed in a fixed manner.
- Do not attempt to reach into the steering wheel to detach it from its base while playing, or while it is in standby, powered on or active mode.
- Do not use the cables if they have been damaged or modified.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, inclined or subject to vibration.
- Do not place the product on the floor or where there is a risk of tripping or falling.

- Do not allow liquids or small particles to enter the product.
- Do not touch the product with wet hands.
- Do not touch the product during a thunderstorm.
- Do not place heavy objects on the product, accessories or cables, or throw, drop or subject the product to violent shocks.
- Do not stand on the product or place any object on it.
- Do not touch the ports or insert foreign objects inside the product.
- If there is dust or foreign matter on the connectors, remove them with a dry cloth before making the connection.
- Never dismantle or modify the product.
- The product and its parts are made from plastic, metal and electronic materials. When disposing of these materials, please follow your local regulations.

### **Cleaning**

Follow the instructions below to prevent any damage or discolouration to the exterior of the product.

- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply detergent, insecticide or other volatile substances.
- Do not use solvents or other chemical products. Do not use chemically treated cloths.

### **Storage advice**

- Do not expose the product to high temperatures, excessive humidity or direct sunlight during operation, transport or storage.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

## **RESPECT FOR THE ENVIRONMENT**



The presence of one of these symbols on our packaging, electrical products or batteries indicates that they must not be disposed of as household waste in the EU, the UK or other countries with separate waste collection systems. To ensure correct disposal, please dispose of the product at an authorised collection centre in accordance with current local legislation and regulations. Some retailers will dispose of electrical products and batteries free of charge when you buy new products in the same category. Small electronic products may also be disposed of free of charge by certain retailers in EU countries or the UK. Ask your local retailer if they provide this service for the products you wish to dispose of. In this way, you will be helping to conserve natural resources and improve environmental protection through the proper treatment and disposal of electrical waste.

## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

### Sécurité

Ce produit a été conçu pour offrir les meilleures garanties de sécurité possible. Cependant, tout dispositif de jeu utilisé de manière incorrecte risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure corporelle. Pour un fonctionnement en toute sécurité, veuillez respecter les consignes suivantes.

Respectez l'ensemble des avertissements, précautions et instructions. Si vous avez un doute au sujet d'une information fournie dans le présent manuel, contactez notre service clientèle sur notre site internet.

Si le produit fonctionne de façon anormale, qu'il émet des odeurs ou des sons anormaux ou qu'il chauffe excessivement, arrêtez immédiatement de l'utiliser et débranchez tous ses câbles.

Fonction de vibration :

- Si le volant est posé sur une surface plane, la vibration est susceptible d'entraîner sa chute, ce qui peut provoquer une blessure ou un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas la fonction de vibration si vous souffrez de douleurs ou de blessure aux mains ou aux bras.

Jeunes enfants :

Tenez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Ce produit n'est pas destiné à des enfants de moins de 7 ans. Les jeunes enfants sont susceptibles d'avalier des petites pièces, de se blesser avec les câbles ou de provoquer des accidents ou dysfonctionnements.

Sécurité de l'environnement :

Soyez toujours conscient de ce qui vous entoure lorsque vous utilisez votre volant. Veillez à ne pas vous approcher de personnes, d'animaux, d'objets ni d'autres éléments que vous pourriez heurter ou renverser, ou sur lesquels vous pourriez trébucher lorsque de l'utilisation.

### Utilisation et manipulation

**N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Subsonic ne sera pas tenu responsables en cas d'accidents ou dommages arrivant suite à un usage autre que celui prévu.**

Pauses :

- Évitez toute utilisation prolongée du volant. Faites des pauses de 15 minutes toutes les heures.
- Évitez de jouer lorsque vous êtes fatigué ou que vous avez besoin de sommeil
- Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit si vous commencez à ressentir de la fatigue ou une sensation désagréable au niveau des mains, des bras ou des jambes pendant que vous utilisez le volant. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Si vous rencontrez l'un des problèmes de santé suivantes, arrêtez immédiatement de jouer : vertiges, nausées, fatigue ou symptômes similaires au mal des transports, sensations désagréables ou douleurs dans une partie de votre corps, comme les yeux, les oreilles ou les mains.

Placement et manipulation :

- Veillez à ce que la base de volant et des pédales soit solidement installée sur une surface ou installée de manière fixe.
- N'essayez pas de passer la main ou le bras dans le volant pour le détacher de sa base en cours de jeu, ni même en veille, sous tension ou actif.
- N'utilisez pas les câbles s'ils ont été endommagés ou modifiés.

- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, inclinées ou soumises à des vibrations.
- Ne posez pas le produit sur le sol ou à un endroit présentant des risques de trébuchement ou de chute.
- Ne laissez pas de liquide ou de petites particules pénétrer dans le produit.
- Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.
- Ne touchez pas le produit pendant un orage.
- Ne posez aucun objet lourd sur le produit, les accessoires ou les câbles, ne lancez pas le produit, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ne montez pas sur le produit et ne placez aucun objet dessus.
- Ne touchez pas les ports de n'insérez pas de corps étrangers à l'intérieur du produit.
- En cas de présence de poussière ou de corps étrangers sur les connecteurs, retirez-les avec un chiffon sec avant d'effectuer la connexion.
- Ne démontez et ne modifiez jamais le produit.
- Le produit et ses pièces sont fabriqués avec des matériaux plastiques, métalliques et électroniques. Lors de la mise au rebut, veuillez suivre la réglementation locale applicable pour de tels matériaux.

### Nettoyage

Conformez-vous aux instructions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit.

- Essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- N'appliquez pas de détergent, d'insecticide ou d'autres substances volatiles.
- N'utilisez aucun solvant ou autre produit chimique. N'utilisez aucun chiffon ayant été traité chimiquement.

### Conseil de stockage

- N'exposez pas le produit à des températures élevées, à une humidité excessive ou aux rayons directs du soleil pendant son fonctionnement, son transport et son stockage.
- N'exposez pas le produit à la poussière, à la fumée ou à la vapeur.

## RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT



La présence de l'un de ces symboles sur nos emballages, produits électriques ou batteries indique que ces derniers ne doivent pas être mis au rebut comme déchets ménagers au sein de l'UE, au Royaume-Uni ou dans d'autres pays disposant de systèmes de collecte séparée des déchets. Pour assurer un traitement correct de la mise au rebut, veuillez procéder à la mise au rebut auprès d'un centre de collecte agréé et dans le respect de la législation locale en vigueur et des prescriptions en la matière. La mise au rebut des produits électriques et des batteries peut être assurée gratuitement chez certains revendeurs au moment de l'achat de produits neufs appartenant à la même catégorie. De plus, la mise au rebut des petits produits électroniques pourra être assurée gratuitement par certaines enseignes implantées dans les pays de l'UE ou du Royaume-Uni. Demandez à votre revendeur local s'il assure ce service pour les produits que vous souhaitez mettre au rebut. Vous aiderez ainsi à préserver les ressources naturelles et à améliorer la protection de l'environnement par un traitement et une mise au rebut adaptés des déchets électriques.

## PRECAUCIONES DE USO

### Seguridad

Este producto ha sido diseñado para ofrecer las máximas garantías de seguridad. No obstante, cualquier dispositivo de juego utilizado de forma incorrecta puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales. Para garantizar un funcionamiento seguro, tenga en cuenta las siguientes instrucciones. Siga todas las advertencias, precauciones e instrucciones. Si tiene alguna duda sobre la información contenida en este manual, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente a través de nuestra página web.

Si el producto funciona de forma anormal, emite olores o sonidos anormales o se calienta en exceso, deje de utilizarlo inmediatamente y desconecte todos sus cables.

### Función de vibración :

- Si el volante se coloca sobre una superficie plana, la vibración puede hacer que se caiga, provocando lesiones o fallos de funcionamiento.
- No utilice la función de vibración si sufre dolores o lesiones en las manos o los brazos.

### Niños pequeños:

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños pequeños. Este producto no está destinado a niños menores de 7 años. Los niños pequeños pueden tragarse piezas pequeñas, hacerse daño con los cables o provocar accidentes o fallos de funcionamiento.

### Seguridad medioambiental:

Sea siempre consciente de su entorno cuando utilice su volante. Manténgase alejado de personas, animales, objetos y otros elementos con los que pueda chocar, golpear o tropezar cuando utilice el mando.

### Uso y manejo

**No utilice este producto para fines distintos a aquellos para los que fue diseñado. Subsonic no será responsable en caso de accidentes o daños resultantes de un uso distinto al previsto.**

### Pausas:

- Evite el uso prolongado del volante. Haz descansos de 15 minutos cada hora.
- Evite jugar cuando esté cansado o necesite dormir.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente si empieza a sentirse cansado o experimenta una sensación desagradable en los brazos, manos o piernas mientras utiliza el volante. Si los síntomas persisten, consulte a un médico.
- Si experimenta alguno de los siguientes problemas de salud, deje de jugar inmediatamente: mareos, náuseas, fatiga o síntomas similares al mareo, sensaciones desagradables o dolor en cualquier parte del cuerpo, como los ojos, los oídos o las manos.

### Colocación y manipulación :

- Asegúrese de que el volante y la base del pedal estén instalados de forma segura en una superficie o instalados de forma fija.
- No intente pasar la mano o el brazo por el volante para despegarlo de su base mientras juegas, ni siquiera mientras estás inactivo, encendido o activo.
- No utilice los cables si han sido dañados o modificados.

- No coloque el producto sobre superficies inestables, inclinadas o sujetas a vibraciones.
- No coloque el producto en el suelo o donde exista riesgo de tropiezo o caída.
- No permita que entren líquidos o partículas pequeñas en el producto.
- No toque el producto con las manos mojadas.
- No toque el producto durante una tormenta.
- No coloque objetos pesados sobre el producto, los accesorios o los cables, ni tire, deje caer o someta el producto a golpes violentos.
- No se ponga de pie sobre el producto ni coloque ningún objeto sobre él.
- No toque los puertos ni introduzca objetos extraños en el interior del producto.
- Si hay polvo o cuerpos extraños en los conectores, retírelos con un paño seco antes de realizar la conexión.
- No desmonte ni modifique nunca el producto.
- El producto y sus piezas están fabricados con plástico, metal y materiales electrónicos. Al desechar estos materiales, respete la normativa local.

### **Limpieza**

Siga las siguientes instrucciones para evitar cualquier daño o decoloración en el exterior del producto.

- Limpie con un paño suave y seco.
- No aplique detergente, insecticida u otras sustancias volátiles.
- No utilice disolventes ni otros productos químicos. No utilice paños tratados químicamente.

### **Consejos de almacenamiento**

- No exponga el producto a altas temperaturas, humedad excesiva o luz solar directa durante su funcionamiento, transporte o almacenamiento.
- No exponga el producto al polvo, humo o vapor.

## **RESPECTO DEL MEDIO AMBIENTE**



La presencia de uno de estos símbolos en nuestros envases, productos eléctricos o pilas indica que no deben eliminarse como residuos domésticos en la UE, el Reino Unido u otros países con sistemas de recogida selectiva de residuos. Para garantizar una eliminación correcta, deseche el producto en un centro de recogida autorizado de acuerdo con la legislación y normativa locales vigentes. Algunos comercios eliminan gratuitamente los productos eléctricos y las pilas al comprar productos nuevos de la misma categoría. Algunos minoristas de países de la UE o del Reino Unido también pueden deshacerse gratuitamente de pequeños productos electrónicos. Pregunte a su distribuidor local si ofrece este servicio para los productos que desea desechar. De este modo, contribuirá a conservar los recursos naturales y a mejorar la protección del medio ambiente mediante el tratamiento y la eliminación adecuados de los residuos eléctricos.

## VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

### Sicherheit

Dieses Produkt wurde so konzipiert, dass es die höchstmögliche Sicherheit bietet. Dennoch können unsachgemäß verwendete Spielgeräte Feuer, einen elektrischen Schlag oder Körperverletzungen verursachen. Für einen sicheren Betrieb sollten Sie die folgenden Hinweise beachten.

Beachten Sie alle Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen. Wenn Sie sich bezüglich einer in dieser Anleitung enthaltenen Information nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte über unsere Website an den Kundendienst.

Wenn das Produkt ungewöhnlich funktioniert, ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche von sich gibt oder sich übermäßig erhitzt, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und ziehen Sie alle Kabel aus der Steckdose.

### Vibrationsfunktion :

- Wenn das Lenkrad auf einer flachen Oberfläche liegt, kann die Vibration dazu führen, dass er herunterfällt, was zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen kann.
- Verwenden Sie die Vibrationsfunktion nicht, wenn Sie unter Schmerzen oder Verletzungen an Händen oder Armen leiden.

### Kleine Kinder :

Halten Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 7 Jahren bestimmt. Kleine Kinder könnten Kleinteile verschlucken, sich an Kabeln verletzen oder Unfälle bzw. Fehlfunktionen verursachen.

### Sicherheit der Umwelt :

Seien Sie sich immer Ihrer Umgebung bewusst, wenn Sie Ihr Lenkrad benutzen. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht in der Nähe von Personen, Tieren, Gegenständen oder anderen Dingen aufhalten, die Sie bei der Verwendung anstoßen oder umwerfen oder über die Sie stolpern könnten.

### Verwendung und Handhabung

**Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es entwickelt wurde. Subsonic übernimmt keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die auf eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung zurückzuführen sind.**

### Pausen:

- Vermeiden Sie eine längere Nutzung des Lenkrads. Legen Sie jede Stunde eine Pause von 15 Minuten ein.
- Vermeiden Sie das Spielen, wenn Sie müde sind oder Schlaf benötigen.
- Hören Sie sofort auf, das Produkt zu verwenden, wenn Sie während der Verwendung des Lenkrads Müdigkeit oder ein unangenehmes Gefühl in den Armen, Händen oder Beinen verspüren. Wenn die Symptome anhalten, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Wenn bei Ihnen eines der folgenden Gesundheitsprobleme auftritt, hören Sie sofort mit dem Spielen auf: Schwindel, Übelkeit, Müdigkeit oder Symptome, die der Reisekrankheit ähneln, unangenehme Empfindungen oder Schmerzen in einem Körperteil wie Augen, Ohren oder Händen.

### Platzierung und Handhabung :

- Stellen Sie sicher, dass das Lenkrad und die Pedalbasis sicher auf einer Oberfläche installiert oder fest installiert sind.



- Versuchen Sie nicht, Ihre Hand oder Ihren Arm durch das Lenkrad zu greifen, um es von der Basis zu lösen, während Sie spielen oder sich im Leerlauf befinden, eingeschaltet oder aktiv sind.
- Verwenden Sie die Kabel nicht, wenn sie beschädigt oder verändert wurden.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf instabile, geneigte oder vibrierende Oberflächen.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf den Boden oder an einen Ort, an dem Stolper- oder Sturzgefahr besteht.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder kleinen Partikel in das Produkt eindringen.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Berühren Sie das Produkt nicht während eines Gewitters.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt, das Zubehör oder die Kabel, werfen Sie das Produkt nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt und legen Sie keine Gegenstände darauf ab.
- Berühren Sie keine Anschlüsse und führen Sie keine Fremdkörper in das Innere des Produkts ein.
- Falls sich Staub oder Fremdkörper auf den Anschlüssen befinden, entfernen Sie diese mit einem trockenen Tuch, bevor Sie eine Verbindung herstellen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt niemals.
- Das Produkt und seine Teile sind aus Kunststoff, Metall und elektronischen Materialien hergestellt. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften, die für solche Materialien gelten.

### Reinigung

Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um eine Beschädigung oder Verfärbung der Außenseite des Produkts zu vermeiden.

- Wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Tragen Sie keine Reinigungsmittel, Insektizide oder andere flüchtige Substanzen auf.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien. Verwenden Sie keine chemisch behandelten Tücher.

### Tipps zur Lagerung

- Setzen Sie das Produkt während des Betriebs, des Transports und der Lagerung nicht hohen Temperaturen, übermäßiger Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Setzen Sie das Produkt nicht Staub, Rauch oder Dampf aus.

## UMWELTFREUNDLICHKEIT



Das Vorhandensein eines dieser Symbole auf unseren Verpackungen, elektrischen Produkten oder Batterien bedeutet, dass diese in der EU, im Vereinigten Königreich oder in anderen Ländern mit getrennten Abfallsammelsystemen nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, entsorgen Sie die Geräte bitte bei einer zugelassenen Sammelstelle und unter Einhaltung der geltenden lokalen Gesetze und Vorschriften. Die Entsorgung von elektrischen Produkten und Batterien kann bei einigen Händlern beim Kauf neuer Produkte derselben Kategorie kostenlos erfolgen. Außerdem kann die Entsorgung von kleinen elektronischen Produkten bei einigen Einzelhändlern in der EU oder im Vereinigten Königreich kostenlos sein. Fragen Sie Ihren Händler vor Ort, ob er diesen Service für die Produkte anbietet, die Sie entsorgen möchten. Durch die richtige Behandlung und Entsorgung von Elektroschrott helfen Sie, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt besser zu schützen.

## VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK

### Veiligheid

Dit product is ontworpen om de best mogelijke veiligheids garanties te bieden. Elk speelapparaat dat verkeerd wordt gebruikt, kan echter brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken. Neem de volgende instructies in acht voor een veilig gebruik.

Volg alle waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies. Als u twijfelt over informatie in deze handleiding, neem dan contact op met onze klantenservice op onze website.

Als het product abnormaal werkt, abnormale geuren of geluiden afgeeft of overmatig warm wordt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en ontkoppel alle kabels.

Trilfunctie :

- Als de stuurwiel op een vlakke ondergrond wordt geplaatst, kan deze door de trillingen vallen, wat kan leiden tot letsel of storingen.
- Gebruik de trilfunctie niet als u pijn of letsel aan uw handen of armen hebt.

Jonge kinderen:

Houd dit product buiten het bereik van jonge kinderen. Dit product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 7 jaar. Jonge kinderen kunnen kleine onderdelen inslikken, zich verwonden aan kabels of ongelukken of storingen veroorzaken.

Veiligheid in de omgeving:

Wees je altijd bewust van je omgeving wanneer je je stuurwiel gebruikt. Blijf uit de buurt van mensen, dieren, voorwerpen en andere objecten waar u tegenaan kunt stoten of over kunt struikelen wanneer u uw controller gebruikt.

### Gebruik en bediening

**Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is ontworpen. Subsonic kan niet aansprakelijk worden gesteld in geval van ongelukken of schade als gevolg van ander dan bedoeld gebruik.**

Pauzes:

- Vermijd langdurig gebruik van de stuurwiel. Neem elk uur 15 minuten pauze.
- Speel niet als u moe bent of moet slapen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als u zich moe begint te voelen of een onaangenaam gevoel in uw armen, handen of benen ervaart terwijl u de stuurwiel gebruikt. Raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden.
- Als je een van de volgende gezondheidsproblemen ervaart, stop dan onmiddellijk met spelen: duizeligheid, misselijkheid, vermoeidheid of symptomen die lijken op reisziekte, onaangename gewaarwordingen of pijn in een deel van je lichaam, zoals je ogen, oren of handen.

Plaatsing en behandeling :

- Zorg ervoor dat het stuur en de pedaalbasis stevig op een oppervlak zijn geïnstalleerd of vast zijn geïnstalleerd.
- Probeer niet uw hand of arm door het stuur te steken om deze los te maken van de basis tijdens het spelen, of zelfs wanneer het inactief, ingeschakeld of actief is.
- Gebruik de kabels niet als ze beschadigd of gewijzigd zijn.

- Plaats het product niet op oppervlakken die instabiel, hellend of onderhevig aan trillingen zijn.
- Plaats het product niet op de vloer of op plaatsen waar het risico bestaat om te struikelen of te vallen.
- Zorg dat er geen vloeistoffen of kleine deeltjes in het product terechtkomen.
- Raak het product niet aan met natte handen.
- Raak het product niet aan tijdens onweer.
- Plaats geen zware voorwerpen op het product, de accessoires of de kabels en gooi niet met het product, laat het niet vallen en stel het niet bloot aan hevige schokken.
- Ga niet op het product staan en plaats er geen voorwerpen op.
- Raak de poorten niet aan en steek geen vreemde voorwerpen in het product.
- Als er stof of vreemde stoffen op de aansluitingen zitten, verwijder deze dan met een droge doek voordat u de aansluiting maakt.
- Haal het product nooit uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
- Het product en zijn onderdelen zijn gemaakt van plastic, metaal en elektronische materialen. Houd u bij het weggoien van deze materialen aan de plaatselijke voorschriften.

### Reinigen

Volg de onderstaande instructies om beschadiging of verkleuring van de buitenkant van het product te voorkomen.

- Veeg af met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddel, insecticide of andere vluchtige stoffen.
- Gebruik geen oplosmiddelen of andere chemische producten. Gebruik geen chemisch behandelde doeken.

### Tips voor opslag

- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, overmatige vochtigheid of direct zonlicht tijdens gebruik, transport of opslag.
- Stel het product niet bloot aan stof, rook of stoom.

## RESPECT VOOR HET MILIEU



De aanwezigheid van een van deze symbolen op onze verpakkingen, elektrische producten of batterijen geeft aan dat deze niet mogen worden weggegooid als huishoudelijk afval in de EU, het Verenigd Koninkrijk of andere landen met gescheiden afvalinzamelingssystemen. Voor een correcte verwijdering dient u het product af te geven bij een erkend inzamelcentrum in overeenstemming met de huidige lokale wet- en regelgeving. Sommige winkeliers voeren elektrische producten en batterijen gratis af bij aankoop van nieuwe producten uit dezelfde categorie. Kleine elektronische producten kunnen ook gratis worden weggegooid door bepaalde winkeliers in EU-landen of het VK. Vraag je plaatselijke winkelier of hij deze service biedt voor de producten die je wilt weggoien. Op deze manier helpt u natuurlijke hulpbronnen te behouden en het milieu te beschermen door elektrisch afval op de juiste manier te verwerken en weg te gooien.

## PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### Segurança

Este produto foi concebido para oferecer as melhores garantias de segurança possíveis. No entanto, qualquer dispositivo de jogo utilizado incorretamente pode provocar incêndios, choques eléctricos ou lesões corporais. Para garantir um funcionamento seguro, respeite as seguintes instruções.

Siga todos os avisos, precauções e instruções. Em caso de dúvida sobre qualquer informação fornecida neste manual, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente através do nosso sítio Web.

Se o produto funcionar de forma anormal, emitir odores ou sons anormais ou aquecer excessivamente, pare imediatamente de o utilizar e desligue todos os seus cabos.

Função de vibração :

- Se o volante for colocado numa superfície plana, a vibração pode provocar a sua queda, resultando em ferimentos ou avarias.
- Não utilize a função de vibração se sofrer de dores ou lesões nas mãos ou nos braços.

Crianças pequenas:

Mantenha este produto fora do alcance de crianças pequenas. Este produto não se destina a crianças com menos de 7 anos de idade. As crianças pequenas podem engolir peças pequenas, ferir-se com os cabos ou provocar acidentes ou avarias.

Segurança ambiental:

Esteja sempre atento ao que o rodeia quando utiliza o volante. Mantenha-se afastado de pessoas, animais, objectos e outros itens com os quais possa chocar, derrubar ou tropeçar quando utilizar o controlador.

### Utilização e manuseamento

**Não utilize este produto para fins diferentes daqueles para os quais foi concebido. A Subsonic não será responsável em caso de acidentes ou danos resultantes de uma utilização diferente da pretendida.**

Interrupções:

- Evite a utilização prolongada do volante. Faça pausas de 15 minutos a cada hora.
- Evite jogar quando estiver cansado ou a precisar de dormir.
- Pare imediatamente de utilizar o produto se começar a sentir-se cansado ou se tiver uma sensação desagradável nas braços, mãos ou pernas enquanto utiliza o volante. Se os sintomas persistirem, consulta um médico.
- Se tiver algum dos seguintes problemas de saúde, pare imediatamente de jogar: tonturas, náuseas, fadiga ou sintomas semelhantes a enjoos, sensações desagradáveis ou dor em qualquer parte do corpo, como os olhos, os ouvidos ou as mãos.

Colocação e manuseamento :

- Certifique-se de que o volante e a base do pedal estão instalados em segurança numa superfície ou instalados de forma fixa.
- Não tente passar a mão ou o braço pelo volante para o retirar da base enquanto joga, ou mesmo enquanto está inativo, ligado ou ativo.
- Não utilizar os cabos se estiverem danificados ou tiverem sido modificados.
- Não colocar o produto em superfícies instáveis, inclinadas ou sujeitas a vibrações.

- Não colocar o produto no chão ou em locais onde exista o risco de tropeçar ou cair.
- Não permita que líquidos ou pequenas partículas entrem no produto.
- Não toque no produto com as mãos molhadas.
- Não toque no produto durante uma trovoadá.
- Não coloque objectos pesados sobre o produto, acessórios ou cabos, nem atire, deixe cair ou sujeite o produto a choques violentos.
- Não se apoie no produto nem coloque qualquer objeto sobre ele.
- Não toque nas portas nem introduza objectos estranhos no interior do produto.
- Se houver pó ou corpos estranhos nos conectores, retire-os com um pano seco antes de efetuar a ligação.
- Nunca desmontar ou modificar o produto.
- O produto e as suas peças são feitos de plástico, metal e materiais electrónicos. Ao eliminar estes materiais, siga os regulamentos locais.

### **Limpeza**

Siga as instruções abaixo para evitar qualquer dano ou descoloração do exterior do produto.

- Limpar com um pano macio e seco.
- Não aplicar detergente, inseticida ou outras substâncias voláteis.
- Não utilizar solventes ou outros produtos químicos. Não utilizar panos tratados quimicamente.

### **Conselhos de armazenamento**

- Não expor o produto a temperaturas elevadas, humidade excessiva ou luz solar direta durante o funcionamento, transporte ou armazenamento.
- Não expor o produto a poeiras, fumo ou vapor.

## **RESPEITO PELO AMBIENTE**



A presença de um destes símbolos nas nossas embalagens, produtos eléctricos ou baterias indica que não devem ser eliminados como resíduos domésticos na UE, no Reino Unido ou noutros países com sistemas de recolha de resíduos separados. Para garantir a eliminação correta, elimine o produto num centro de recolha autorizado, de acordo com a legislação e os regulamentos locais em vigor. Alguns retalhistas eliminam gratuitamente os produtos eléctricos e as pilhas na compra de novos produtos da mesma categoria. Os pequenos produtos electrónicos também podem ser eliminados gratuitamente por alguns retalhistas nos países da UE ou no Reino Unido. Pergunte ao seu retalhista local se este oferece este serviço para os produtos que pretende eliminar. Desta forma, estará a ajudar a conservar os recursos naturais e a melhorar a proteção do ambiente através do tratamento e eliminação adequados dos resíduos eléctricos.

## PRECAUZIONI D'USO

### Sicurezza

Questo prodotto è stato progettato per offrire le migliori garanzie di sicurezza possibili. Tuttavia, qualsiasi dispositivo di gioco utilizzato in modo non corretto può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali. Per garantire un funzionamento sicuro, osservare le seguenti istruzioni.

Seguire tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni. In caso di dubbi sulle informazioni contenute nel presente manuale, contattare il nostro servizio clienti sul nostro sito web.

Se il prodotto funziona in modo anomalo, emette odori o suoni anomali o si riscalda eccessivamente, interrompere immediatamente l'uso e scollegare tutti i cavi.

Funzione di vibrazione :

- Se il volante viene posizionato su una superficie piana, le vibrazioni possono provocarne la caduta, con conseguenti lesioni o malfunzionamenti.
- Non utilizzare la funzione di vibrazione se si soffre di dolori o lesioni alle mani o alle braccia.

Bambini piccoli:

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli. Questo prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 7 anni. I bambini piccoli possono ingerire piccole parti, ferirsi con i cavi o causare incidenti o malfunzionamenti.

Sicurezza ambientale:

Quando si utilizza il volante, prestare sempre attenzione all'ambiente circostante. Tenersi lontani da persone, animali, oggetti e altri elementi che potrebbero essere urtati, fatti cadere o inciampare durante l'uso del controller.

### Uso e manipolazione

**Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli per i quali è stato progettato. Subsonic non sarà ritenuto responsabile in caso di incidenti o danni derivanti da un uso diverso da quello previsto.**

Interruzioni:

- Evitare l'uso prolungato del volante. Fare pause di 15 minuti ogni ora.
- Evitare di giocare quando si è stanchi o si ha bisogno di dormire.
- Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se si inizia a sentirsi stanchi o si avverte una sensazione sgradevole alle braccia, mani o gambe durante l'uso del volante. Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Se si verifica uno dei seguenti problemi di salute, smettere immediatamente di giocare: vertigini, nausea, affaticamento o sintomi simili alla cinetosi, sensazioni spiacevoli o dolore in qualsiasi parte del corpo, come occhi, orecchie o mani.

Posizionamento e manipolazione :

- Assicurarsi che il volante e la pedaliera siano installati saldamente su una superficie o installati saldamente.
- Non cercare di infilare la mano o il braccio attraverso il volante per staccarlo dalla base durante il gioco, o anche mentre è inattivo, acceso o attivo.
- Non utilizzare i cavi se sono stati danneggiati o modificati.

- Non collocare il prodotto su superfici instabili, inclinate o soggette a vibrazioni.
- Non collocare il prodotto sul pavimento o dove c'è il rischio di inciampare o cadere.
- Non lasciare che liquidi o piccole particelle entrino nel prodotto.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Non toccare il prodotto durante un temporale.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto, sugli accessori o sui cavi, né lanciare, far cadere o sottoporre il prodotto a urti violenti.
- Non stare in piedi sul prodotto e non appoggiarvi sopra alcun oggetto.
- Non toccare le porte e non inserire oggetti estranei all'interno del prodotto.
- Se sui connettori sono presenti polvere o corpi estranei, rimuoverli con un panno asciutto prima di effettuare il collegamento.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Il prodotto e le sue parti sono costituiti da materiali plastici, metallici ed elettronici. Per lo smaltimento di questi materiali, attenersi alle normative locali.

### **Pulizia**

Seguire le istruzioni riportate di seguito per evitare di danneggiare o scolorire l'esterno del prodotto.

- Pulire con un panno morbido e asciutto.
- Non applicare detersivi, insetticidi o altre sostanze volatili.
- Non utilizzare solventi o altri prodotti chimici. Non utilizzare panni trattati chimicamente.

### **Consigli per lo stoccaggio**

- Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità eccessiva o luce solare diretta durante il funzionamento, il trasporto o lo stoccaggio.
- Non esporre il prodotto a polvere, fumo o vapore.

## **RISPETTO DELL'AMBIENTE**



La presenza di uno di questi simboli sulle nostre confezioni, sui prodotti elettrici o sulle batterie indica che non devono essere smaltiti come rifiuti domestici nell'UE, nel Regno Unito o in altri Paesi con sistemi di raccolta differenziata. Per garantire uno smaltimento corretto, si prega di smaltire il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato in conformità alla legislazione e alle normative locali vigenti. Alcuni rivenditori smaltiscono gratuitamente i prodotti elettrici e le batterie quando si acquistano nuovi prodotti della stessa categoria. Anche i prodotti elettronici di piccole dimensioni possono essere smaltiti gratuitamente da alcuni rivenditori nei Paesi dell'UE o nel Regno Unito. Chiedete al vostro rivenditore di fiducia se offre questo servizio per i prodotti che desiderate smaltire. In questo modo, contribuirete a preservare le risorse naturali e a migliorare la tutela dell'ambiente attraverso il corretto trattamento e smaltimento dei rifiuti elettrici.